



## Canadian Organic Regime (COR) compliance confirmation according to the US-Canadian equivalence arrangement

For Kiwa BCS use only. A product declaration for raw material or processed goods with the name of Kiwa BCS ÖKO-GARANTIE GMBH or its guarantee is exclusively restricted to Kiwa BCS ÖKO-GARANTIE GMBH certified operators!

The Certification Office of Kiwa BCS ÖKO-GARANTIE GMBH, Marientorgraben 3-5, D-90402 Nuremberg, Germany herewith confirms that the company

**EROLCORP S.A.**  
KM 3.5 Vía Duran-Bolíche  
Duran - Guayas  
Ecuador

certified by Kiwa BCS according to the NOP with certificate no.  
**A-2015-00221 / 2015-02688**

can offer the following products as certified in compliance with the terms of the US-Canada Organic Equivalency Arrangement:

**Dark chocolate**

The above mentioned products meet the applicable requirements as defined by the US-Canadian equivalence arrangement for trade of organic products. The above mentioned products may likewise be labeled with the Canadian Organic Seal.

Nuremberg, 20.07.2015

  
.....  
Peter Grosch  
(Control Body Manager)  
The Certification Office of  
Kiwa BCS ÖKO-GARANTIE GMBH

**KIWA BCS ÖKO-GARANTIE GmbH**  
Marientorgraben 3 - 5  
D-90402 Nürnberg  
T: +49 911 42 43 90  
F: +49 911 49 22 59



# CERTIFICADO

Nr.: A-2015-00221 / 2015-02688



**EROLCORP S.A.**  
**KM 3.5 Vía Duran-Boliche**  
**Duran -Guayas**  
**Ecuador**

Por la presente Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH confirma que la empresa cumple los requerimientos de la norma mencionada más abajo:

**Reglamento US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205**  
con respecto a la producción de productos orgánicos y en las indicaciones para los productos orgánicos y comestibles.



**Area/s de control:**

- B Procesamiento y Empaque
- X Procesamiento y Empaque

**Productos certificados:**

según anexo

Confirmamos haber realizado la inspección anual de la empresa mencionada, incluyendo su planta de producción en 2015.

Esta certificación de la empresa arriba mencionada mantiene su validez hasta que la misma empresa termine la relación contractual o BCS suspenda o cancele la certificación.

Fecha de renovación del certificado: 30.06.2016

Fecha de certificación continua: 17.06.2015

Nürnberg, 17.06.2015

**KIWA BCS ÖKO-GARANTIE GMBH**

Peter Grosch  
General Manager

# ANEXO

Nr.: A-2015-00221 / 2015-02688



EROLCORP S.A.  
KM 3.5 Vía Duran-Bolicho  
Duran -Guayas  
Ecuador



Los productos siguientes cumplen con el  
Reglamento US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205

Orgánico:

Chocolate oscuro

Nürnberg, 17.06.2015

KIWA BCS ÖKO-GARANTIE GMBH

*i.A. Peter Grosch*

Peter Grosch  
General Manager

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marienortgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0  
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com  
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

# CERTIFICADO

para el operador equivalente al artículo 29, apartado 1,  
del Reglamento (CE) n° 834/2007



1. Número de documento: A-2015-00221 / 2015-02687

**2. Operador:**

EROLCORP S.A.  
KM 3.5 Vía Duran-Boliche  
Duran -Guayas  
Ecuador

**3. Autoridad de control:**

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH  
Marientorgraben 3-5  
90402 Nürnberg  
Deutschland



Código:  
EC-BIO-141

**Area/s de control:**

B Procesamiento y empaque  
X Comercialización y exportación

**4. Productos/Grupos de productos/actividad:**

según anexo

**5. Definidos como:**

Producción ecológica

**6. Periodo de validez:**

Este documento es válido para todos  
los productos mencionados aquí a partir de  
la fecha de expedición hasta 30.06.2016

**7. Fecha de control:**

10.04.2015

El presente documento ha sido expedido equivalente la base del artículo 29, apartado 1, del Reglamento (CE) n° 834/2007 y del Reglamento (CE) n° 889/2008. El operador declarado ha sometido sus actividades a control y cumple los requisitos establecidos en los citados Reglamentos.

Nürnberg, 17.06.2015

KIWA BCS ÖKO-GARANTIE GMBH

Peter Grosch  
General Manager

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marientorgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0  
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com  
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

# ANEXO

para el certificado equivalente al artículo 29, apartado 1,  
del Reglamento (CE) n° 834/2007

1. Número de documento:

A-2015-00221 / 2015-02687



Orgánico:

Chocolate oscuro



Nürnberg, 17.06.2015

KIWA BCS ÖKO-GARANTIE GMBH

Peter Grosch  
General Manager

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marientorgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0  
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: [www.bcs-oeko.com](http://www.bcs-oeko.com)  
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001



CERTIFICACIÓN DE  
PRODUCTOS  
N° OAE CP C 07-001

# CERTIFICADO



De acuerdo a lo establecido en el Instructivo de la Normativa General para Promover y Regular la Producción Orgánica - Ecológica - Biológica en el Ecuador

Número del certificado: ECU-0562 / 2015-0526

Emitido a:

EROLCORP  
Km 3.5 vía Durán - Boliche  
Durán / Guayas  
Ecuador  
Número POA: XXX

Emitido por:

BCS Öko Garantie Cía. Ltda.  
Km 3 ½ vía Riobamba - Chambo  
Chimborazo - Ecuador

Actividad Principal:

- Procesamiento
- Comercialización

Registro POA del OC:

001-AC

Producto / Grupo de Productos /  
Actividades:

Según Anexo

Definidos como:

Producción Orgánica

Período de vigencia:

Este documento es válido para todos los productos mencionados a partir de la fecha de expedición hasta el 30.06.2016

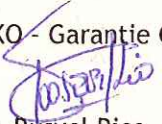
Fecha de la última inspección anual:

10.04.2015

El presente documento ha sido expedido basándose en lo establecido en el artículo No. 117 del Instructivo General para Promover y Regular la Producción Orgánica - Ecológica - Biológica en el Ecuador, resolución No. DAJ-20133EC-0201.0099, AGROCALIDAD, del 30 de septiembre del 2013.

Riobamba, 01 de Julio, 2015

BCS ÖKO - Garantie Cía. Ltda.

  
Ing.Mg. Rusvel Rios  
Gerente

## BCS ÖKO - Garantie Cía. Ltda.

Dir.: Km. 3 1/vía Chambo (pasando el puente) • Telefax PBX: +593 (0) 3 2910-333  
E-mail: [info@bcsecuador.com](mailto:info@bcsecuador.com) • Web Site: [www.bcsecuador.com](http://www.bcsecuador.com)  
P.O.Box 06-01-567 • Riobamba - Ecuador



CERTIFICACIÓN DE  
PRODUCTOS  
N° OAE CP C 07-001

## Anexo Certificado



Número del certificado:

ECU-0562 / 2015-0526

Emitido a:

EROLCORP  
Km 3.5 vía Durán - Boliche  
Durán / Guayas  
Ecuador  
Número POA: XXX

Lista de productos certificados:

Producto	Has.	Ton.	Estatus
Chocolate Oscuro Orgánico	---	---	Orgánico

Riobamba, 01 de Julio, 2015

BCS Öko Garantie Cía. Ltda.

Ing. Mg. Rusvel Rios  
Gerente

# BCS ÖKO – Garantie Cía. Ltda.

Dir.: Km. 3 1/vía Chambo (pasando el puente) • Telefax PBX: +593 (0) 3 2910-333  
E-mail: info@bcsecuador.com • Web Site: www.bcsecuador.com  
P.O.Box 06-01-567 • Riobamba - Ecuador